

Contrat d'achat/vente d'un véhicule automobile d'occasion

(Umowa kupna/sprzedaży używanego pojazdu mechanicznego)

Conformément aux conditions générales de vente des véhicules d'occasion, le présent contrat de vente est conclu après inspection du véhicule et essai routier.

(Na podstawie warunków sprzedaży używanych pojazdów mechanicznych, zawiera się niniejszym umowę kupna/sprzedaży, po dokonaniu oględzin pojazdu i odbyciu jazdy próbnej.)

Vendeur (Sprzedający):

Nom, prénom
(Nazwisko, imię)

Lieu de résidence.....
(Miejsce zamieszkania)

Acheteur (Kupujący):

Nom, prénom....
(Nazwisko, imię)

Lieu de résidence.....
(Miejsce zamieszkania)

Description du véhicule : (Opis pojazdu)

Marque Type.....
(Marka)

Numéro d'identification du véhicule (VIN)
(Nr identyfikacyjny pojazdu)

Date de première immatriculation.....Cylindrée ccm
(Data pierwszej rejestracji) (Pojemność skokowa ccm)

Année de fabrication..... Équipements spécifiques.....
(Rok produkcji) (Szczególne wyposażenie)

Prix..... Prix en lettres.....
(Cena zakupu) (Słownie)

Lieu et date.....
(Miejscowość i data)

signature du vendeur signature de l'acheteur.....
(podpis Sprzedającego) (podpis Kupującego)